



Foto: Agneta Engqvist

Mellan hopp och hopplöshet i Peking

Pekingborna, och invånare på många andra håll i Kina, gömmer sig bakom både ansiktsmask och solglasögon för att minska effekterna av den senaste tidens kraftiga luftföroreningar. Luftföroreningarna tillsammans med de tusentals döda grisar som flöt omkring i Huangpufloden i Shanghai störde också ledarskiftet i Peking den gångna veckan. Göran Leijonhufvud rapporterar från den nyligen avslutade folkkongressen i Peking som präglades av både hopp och hopplöshet.

Sidan 6



Foto: REUTERS/China Daily/Scamix

Drömmen om en klarblå himmel

KinaNytts Agneta Engqvist har bevakat Kina sedan 1980-talet och drömmer om att alla dagar i Peking kunde vara som Kinas nationaldag, den 1 oktober när himlen alltid är klarblå.

Sidan 14



Foto: EPA/How Hwee Young/Scamix

Utmaningar för svenska företag

Luftföroreningarna i norra Kina gör att många håller sig inomhus, men det finns också svenska familjer som vänt i dörren när de blivit erbjudna jobb i Peking. På samma gång har marknaden för luftreningsprodukter från företag som Blueair exploderat.

Sidan 12

Intervju med Sveriges nye tullattaché Sidan 10

合作 SWEDEN-CHINA
Trade Council

World Trade Center, Klarabergsviadukten 70, B4
Box 240, 101 24 Stockholm
Telefon 08-588 661 11 • Fax 08-588 661 90
info@sctc.se • www.sctc.se

Innehåll 2/2013

Ledare – Globala trender sätter korruptionen i fokus	3
Nya medlemmar	4
Analys – Hopp och misstro på folkkongressen	6
Första tullattachén på plats i Peking	10
Smogen förändrar rekryteringen till Kina	12
Krönika – Drömmen om blå himmel i Peking	14
Föreningsstämman 2013	15
Får vi se mer av Kinas första dam?	16
Global Citizen-projektet sprider sig	17
Bombardier spelar viktig roll för Kinas järnväg	18

Medarbetare i detta nummer



AGNETA ENGQVIST

har arbetat i Kina under hela reformperioden sedan början av 1980-talet. Hon har träffat de allra första entreprenörerna och aktieägarna men också dagens mångmiljonärer.



GÖRAN LEIJONHUFVUD

har arbetat med Kina sedan 1966 då han kom rakt in i utbrottet av kulturrevolutionen. Han har varit stationerad i landet i 27 år, mesta tiden som korrespondent för Dagens Nyheter.

Göran Leijonhufvud bloggar om Kina på www.lionhead.se



JOHAN MYRSTEN

har som utlandsredaktör och skribent i Svenska Dagbladet bevakat Kinas och övriga Östasiens ekonomiska utveckling sedan början av 1990-talet.

Utgivningsplan KinaNytt 2013

UTGIVNING:

KinaNytt distribueras med 5–6 nummer per år, fördelad över tre nummer på våren och två–tre nummer under hösten 2013.

ANNONSPRISLISTA 2013:

4-färg		sv/v	
1/1 sida	12 000 SEK	1/1 sida	9 600 SEK
1/2 sida	6 750 SEK	1/2 sida	5 400 SEK
1/4 sida	4 500 SEK	1/4 sida	3 600 SEK

INFORMATION:

För information om bilagor, priser och tekniska förutsättningar samt bokning av annonsutrymme i kommande nummer kontakta Elisabet Söderström på info@sctc.se eller telefon 08-588 661 11.

Med reservation för eventuella ändringar. Annonspriserna gäller för 2013. Medlemmar i SCTC erhåller 15% rabatt på ovan angivna priser.

Förebyggande bästa kuren i arbetet mot korruption

”Fortsatt vinter. Kyla, mera snö, brist på ljus, men inte brist på idéer och aktiviteter.” När jag skrev det för snart två månader sedan så trodde jag inte för mitt liv att den första delen av budskapet skulle vara giltig vid tiden för nästa nummer av Kina Nytt. Men så är det. Vintern är kvar, inte avslutad!

KINAS FOLKKONGRESS 2013 är däremot avslutad. Det blev nästan helt i enlighet med manuskriptet. ”Fortsatt vinter”? Det får vi se. ”Brist på ljus.” (läs transparens). Det får vi också se vad det lider.

Den nya ledningens olika uttalanden om framtida inriktning och planerade aktiviteter har i mycket kretsat kring dels fortsatt reform dels korruptionsbekämpning. Det senare är viktigt även för företagen för även om korruptionsbekämpningen i första hand avser en intern upprepning inom partiet på olika nivåer så förekommer det tecken på att även utländska företag kan hamna i siktskåran. W. John Hoffman, grundare av och partner i XRG Exceptional Resources Group, med Kinaanalys som specialitet skrev redan i maj förra året en artikel i Wall Street Journal om att effekterna av Bo Xilais fall kunde innebära nya risker för utländska företagare och att man därför skulle börja se över sina relationer med myndigheter liksom på vilket sätt interaktionen med dessa skedde. Rubriken på artikeln är ”What Bo Xilai’s downfall means to you. Beijing is ramping up for an anti-corruption drive, and foreign companies may find themselves in the crosshairs.” Den är läsvärd och tankeväckande. Ni finner den på länken <http://online.wsj.com/article/SB10001424052702304746604577379321481757202.html>

De tankegångar som artikeln gav uttryck för blev grunden till en just avslutad seminarierie i Hongkong och Kina. Tillsammans med två kolleger samt Lars-Åke Severin, grundare och chef för PSU International, ett säkerhetsföretag i Peking, missionerade vi för den svenska affärskolonin i Kina kring budskapet ”Anti-corruption: Short-term-gain-Long-term-pain” och med en under rubrik som beskrev anslaget: ”A practical roadmap to develop adequate procedures – and avoid risks”

Med en blandning av trendanalys och fallstudier blev det en summering efter i princip följande linjer:

Korruption är ett allvarligt och ofta förekommande problem som äntligen är i fokus genom nya globala trender. Dessa kommer bland annat till uttryck i ny engelsk och svensk lagstiftning. De nya trenderna kräver ett helt nytt angreppssätt och en mer holistisk och strategisk syn. Anti-korruptionsstrategier och åtgärder är i grunden en fråga om kvalificerad riskhantering. Det kräver en riskhanteringsmodell som leder till adekvata och effektiva anti-korruptionsprogram, ibland till och med en grundläggande förändring av företagskulturen. Därmed står det också klart att frågan är av strategisk betydelse och således måste ägas och drivas från den högsta koncernledningen och inte delegeras bort.

Som inom läkekonsten är det dessutom bättre med profylaktisk vård än akutvård. Det blir bättre resultat, gör mindre ont (läs innebär mindre risk) och kostar mindre. Det gäller med andra ord att investera i anti-korruptionsprogram och engagera sig i den eventuellt nödvändiga förändringen av företagskulturen istället för att låta det bli krisdrivet, det vill avvakta tills dess att skadan redan är skedd.

Flera av de fallstudier som redovisades tycktes också på sina egna ”meriter” övertyga företagen om att traditionell riskhantering kring anti-korruption kräver ett helt annat grepp i Kina än vad hemmaorganisationerna vanligtvis är medvetna om. Många lever fortfarande i en slags förnekelse kring problemen och väljer att inte vilja se dem eller höra talas om dem.

Det är dags för en förändring!

Detta syns också Sverige ha insett som adderat en tullattaché till ambassaden i Peking, en funktion som redan givit omvittnade positiva resultat, vilket bland annat artikeln i detta nummer av KinaNytt speglar. Det hjälper oss att bevisa tesen att frågan om anti-korruption kräver investering, förtänksamhet och uthållighet.

Lycka till!

Thomas Lagerqvist
ordforande@sctc.se



Nya Medlemmar

SWEDEN-CHINA TRADE COUNCIL hälsar följande nya medlemmar välkomna i nätverket:

AIMS International är experter inom headhunting och rekrytering, worldwide. Vi är specialiserade på Executive Search, Selection och Leadership Assessments. AIMS International har fler än 90 kontor i över 50 länder och är därmed en av världens största aktörer inom detta område. Med 12 kontor enbart i Kina är AIMS International en bra partner för svenska företag med behov av att rekrytera chefer och specialister i Kina. I Sverige har vi kontor i Stockholm, Göteborg och Malmö.

AIMS International Sweden

Jungfrugatan 35
114 44 Stockholm
Tel +46 505 575 00
www.aimsinternational.se

Kontaktperson:

Daniel Ekberg, vd/partner
daniel.ekberg@
aimsinternational.se



Daniel Ekberg

DLA Nordic är en affärsjuridisk fullservicebyrå som sysselsätter drygt 85 jurister på sitt Stockholmskontor. DLA Nordic ingår i DLA Piper Group, en internationell advokatbyrå med kontor i 42 länder och med kontor i Peking, Shanghai och Hongkong. DLA Nordic erbjuder genom sin China Desk specialistkompetens inom alla typer av Kina-relaterade affärsprojekt.

DLA Nordics China Desk är rådgivare till såväl kinesiska bolag som önskar investera i Norden som nordiska företag som önskar investera i Kina. Byrån har ett nära samarbete med kontoren i Kina.

Kontaktperson i Stockholm är Marianne Ramel med lång erfarenhet som jurist i Kina där hon varit rådgivare vid några av de största investeringarna i landets historia, samt hjälpt mindre miljö- och teknikbolag i deras etablering i Kina. Marianne har också företrätt kinesiska bolag i deras investeringar i bland annat Norden. Marianne talar, läser och skriver kinesiska.

Advokatfirma DLA Nordic KB

Besöksadress: Kungsgatan 9
Box 73159
103 90 Stockholm
Tel: +46 8 701 78 00
www.dlanordic.se

Kontaktperson:

Marianne Ramel,
Advokat/Partner
marianne.ramel@dlanordic.se



Marianne Ramel

IVL-Svenska Miljöinstitutet AB är Sveriges enda miljöforskningsinstitut med fokus på tillämpad forskning. Institutet är nonprofit. IVL har varit verksamt i Kina sedan 1986. IVL har i dag kontor i Peking med fem anställda och ett joint-venture i Tianjin (SEC) med tre anställda. IVL utför utredningar och forskningsprojekt inom områdena vatten, luft, avfall, mark, energi, cleantech och bygg. IVL har även hjälpt svenska företag att installera mer än 70 fullskaleinstallationer av miljöteknik i Kina.

IVL

Besöksadress:
Valhallavägen 81
Box 210 60
100 31 Stockholm
Tel: +46 8 5985 6343
www.ivl.se

Kontaktperson:

Östen Ekengren, vice vd
Osten.ekengren@ivl.se



Östen Ekengren

Sweco är Nordens ledande arkitekt- och teknik-konsultföretag och har varit verksam i Kina i mer än 12 år huvudsakligen med hållbar stadsplanering, regionplanering, landskaps- och byggnadsarkitektur samt miljö. Under våra år i Kina har vi märkt en förändring från intresse för västerländsk arkitekturstil, senare stort intresse för hållbara lösningar och integrerad planering, till att man nu på allvar vill genomföra de gröna visionerna. En viktig och intressant utmaning för Svenska företag och Sweco!

Sweco Architects AB

Besöksadress:
Gjörwellsgatan 22
Box 34044
100 26
Stockholm
Tel: +46 8 522 952 00
www.sweco.se

Kontaktperson:

Anna Hessle,
Senior Chief Architect
anna.hessle@sweco.se



Anna Hessle

ANNOUNCING XI'AN

Fly the faster, shorter route via convenient Helsinki Airport to 13 major destinations in Asia. Introducing Xi'an, our 5th destination in China, in June 2013. See our daily prices and book your flights at finnair.com



*seasonal route

FINNAIR

Hopp och misstro på folkkongressen

Smog och grisdöd störde ledarskiftet

Både hopp och hopplöshet präglade stämningen på och kring den kinesiska folkkongressen nyligen. Fortfarande hoppas många att de nya ledarna ska lyckas bättre än de avgående. Samtidigt växte missnöjet hos medborgarna och även hos delegaterna på kongressen över nya miljöskandaler och många människor uttryckte ren hopplöshet.

Verkligheten gjorde sig påmind, trots minutiösa förberedelser och hård kontroll av gammelmmedia och sociala medier.

ANALYS AV GÖRAN LEIJONHUFVUD, goran@lionhead.se
Göran Leijonhufvud bloggar om Kina på www.lionhead.se

MILJÖN OCH SAMHÄLLSMORALEN blev de två största frågorna under kongressen, enligt kommentatorer i den kinesiska televisionens nyhetskanal. Det är bara att hålla med och tillägga att detta var inte vad högsta ledningen planerade.

Regeringen hade oturen att Peking drabbades av ännu en dag med allvarlig smog lagom till invigningen av folkkongressen. Samtidigt kom det rapporter från Shanghai att tusentals döda grisar flöt omkring i Huangpufloden som går igenom denna megastad med 23 miljoner invånare.

Medborgarnas förtroende ökade knappast efter det förvirrade agerandet från myndigheterna i Shanghai och angränsande provinser. Det tog flera dagar innan de ansvariga kunde lägga fram vad som verkade som en rimlig förklaring – som ändå ifrågasätts av fristående inhemska internetjournalister. Och trots upprepade försäkringar om motsatsen är Shanghaiborna fortfarande oroliga för att de ruttnande och uppsvällda svinkropparna påverkar deras dricksvatten.

Virus eller gift

Enligt myndigheterna är det ett virus som drabbat stora besättningar i och omkring staden Jiaying i provinsen Zhejiang. Viruset är ofarligt för människor. Andra källor uppger att djuren fått giftiga tillsatser för att växa snabbare och att när detta avslöjats har uppfödarna bara dumpat djuren i vattendragen mot alla regler. I skrivande

stund har man stött på över 12 000 döda grisar i Huangpu och dess bifloder.

Denna något omständliga utvikning är en viktig förklaring till att något mycket ovanligt inträffade när delegaterna på folkkongressen skulle rösta på de nya ministrarna.

Det finns nästan 3 000 delegater på kongressen, som är Kinas motsvarighet till ett parlament eller en riksdag. I vanliga fall fogar sig de röstande efter förslagen uppifrån. Det kan bli någon enstaka som röstar nej eller på sin höjd några stycken som avstår att rösta.

Så var det också denna gång när kongressen godkände minister efter minister. Men när turen kom till att rösta på den sittande miljöministern Zhou Shengxian fick han nöja sig med 2 734 ja-röster, den lägsta siffran bland alla ministrarna. Han möttes till och med av burop.

Medborgarna känner sig oskyddade

Ännu starkare markerade delegaterna sitt missnöje när de skulle utse sitt eget miljöutskott. Hela 850 delegater röstade emot valberedningens förslag medan 125 lade ner sina röster – alltså ungefär en tredjedel av rösterna. Kanske tog ledamöterna intryck av att även dagen för denna omröstning var luftvärderna i Peking direkt hälsovådliga enligt alla mätningar.

Det ska mycket till innan så många i denna fogliga församling reagerar så negativt. Delega-

terna är ju alla i princip handplockade av kommunistpartiet på olika nivåer.

Känslan bland vanligt folk att kommunistpartiet och regeringen inte skyddar medborgarna mot giftiga föroreningar i luften, marken eller vattnet, eller mot livsmedelsfusk, sprider sig alltså högre upp i kretsarna. Till och med delegaterna på folkkongressen, som oftast lever ett privilegierat och skyddat liv, börjar reagera.

På sociala medier växer ilskan och följande historia går runt: En Pekingbo säger: "Vi är lyckligt lottade. Vi behöver inte köpa cigaretter längre, det är bara att öppna fönstret." Då svarar en Shanghaibo: "Det är väl ingenting, vi behöver bara vrida på vattenkranen så får vi färdiglagad fläksoppa."

Vad händer med moralen?

Det näst största temat under kongressen var alltså "samhällsmoralen", enligt kinesiska tevekommentatorer. Det är en omskrivning för den utbredda korruptionen och fusk. Behovet av att bekämpa mutvalde och slöseri för att bibehålla människors förtroende var ett inslag i både den avgående premiärministern Wen Jiabaos rapport och i partichefen Xi Jinpings första tal som nyvald president för landet.

Redan före kongressen hade Xi Jinping satt igång en kampanj för ökad sparsamhet. Statsanställda måste skära ner på överdådiga banketter och tjänstebilar. Under folkkongressen lyste exklusiva rätter som hajfenor med sin frånvaro.

Delegaterna fann för gott att klä ner sig och det gick inte att se bling bling som bälten och

handväskor från lyxmärkena såsom under senare år. Till och med blomsterarrangemangen var nedtonade.

Frånsett detta var bristen på konkreta besked om åtgärder mot den ekonomiska brottsligheten något som spred en anda av uppgivenhet eller hopplöshet hos folk jag pratat med och i inlägg på internet. Alla har hört så många predikningar mot korruptionen i många år, men den verkar bara öka.

Regeringen bantar

Det var andra frågor som Xi Jinping och nye premiärministern Li Keqiang hade hoppats skulle komma i förgrunden. Dit hörde de ännu lite otidliga planerna på att förstärka välfärdssystemet liksom bantningen av regeringen och förvaltningen.

Den senare visade sig tills vidare stanna vid att två ministerier slopades för att uppgå i andra. Samtidigt blev effekten att utvecklings- och reformkommissionen – redan ett superministerium – blev ännu större.

Järnvägsministeriet avskaffades. Det har varit ett näste av maktmissbruk under en mycket snabb utbyggnad av nätet för snabbtåg.

Likaså avskaffades kommissionen för familjeplanering. Den ingår nu i hälsoministeriet samtidigt som själva befolkningsmålen blir ett ansvar för utvecklings- och reformkommissionen. Fortfarande gäller politiken att varje familj i princip bara får ha ett barn, enligt uttalandena vid folkkongressen. Men experter tror att en uppmjukning kommer, annars blir Kinas topptunga befolkningspyramid ännu svagare vid basen.



Bilden kombinerar utsikten olika dagar från Stora folkhallen i Peking när folkkongressen sammanträdde där. Utsnittet visar hur de synliga luftföroreningarna skiftat. Bilderna är tagna 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14 och 15 mars. Under de mörkare dagarna nådde koncentrationen av små partiklar i luften hälsofarliga nivåer. Foto: Reuters/Scanpix.

- **Nationella folkkongressen** är Kinas "riksdag". Kongressen har närmare 3 000 ledamöter som utses på fem år genom indirekta val via folkkongresserna på lägre nivåer. Kommunistpartiet anses ha ett avgörande inflytande över dessa val.
- Folkkongressen har den lagstiftande makten och utnämner bland annat presidenten, högsta domstolen och regeringen.
- Kongressen sammanträder under knappt två veckor varje vår. Mellan dessa möten är det kongressens ständiga utskott som kan utöva den lagstiftande makten.

Urbaniseringen var en fråga som diskuterades livligt i mera informella sammanhang under nära två veckors möten, och i media. Den dök även upp hos Wen Jiabao och i nye premiärministern Li Keqiangs svar på den presskonferens som avslutade folkkongressen den 17 mars.

Skyskrapor och kåkstäder

Aldrig någonsin i världshistorien har en så omfattande och snabb urbanisering ägt rum, påpekade Li Keqiang. Den ska också fortsätta och den kommer att snabba på konsumtionen och investeringarna, sade han. Men han tillade att han inte vill se flera sådana kontrasterande bilder som nya skyskrapor intill kåkstäder eller slumområden som finns i dag.

Han ville däremot se verkliga åtgärder för att minska inkomstklyftorna i samhället.

Budskapet är att balans och kontroll måste präglade den inflyttning till städerna av minst ett par hundra miljoner bönder och migrantarbetare som kan förutses. Premiärministern kunde inte ge något konkret besked om hur frågan om bostadsregistreringen av bönderna ska lösas. Det är en fråga på lång sikt, sade han.

I dag är alla sociala förmåner knutna till bostadsorten. Det spelar ingen roll att en migrantarbetare kan ha bostad och jobbat i en stad i många år – han eller hon är fortfarande skriven i hembyn och

kan bara få tillgång till sina (sämre) förmåner där.

Men vi ska inte glömma bort att mitt i alla besvikelser under kongressdagarna finns det en nyfikenhet på nya ledarduon, som i sin tur än så länge utstrålar en ambition och en handlingskraft som vi inte sett på länge. Samtidigt är problemen gigantiska och mera konkreta besked får komma efterhand.

De som hoppas att 30 år av ekonomiska reformer ska följas av reformer i den politiska strukturen får fortsätta att vänta. Uppgiften att tillbakavisa sådana förhoppningar gick till Yu Zhengsheng, den nyvalde ordföranden för det rådgivande organ som kallas den politiskt konsultativa konferensen.

Nej till västerlandet

Han höll fram just denna konferens som ett exempel på demokrati med kinesiska förtecken. Där sitter bland andra företrädare för de åtta små stödpartier som är tillåtna vid sidan av kommunistpartiet – förutom en samling framträdande akademiker, idrottsstjärnor och andra kändisar. De är i slutändan lika handplockade som delegaterna vid folkkongressen.

”Vi kommer under inga omständigheter imitera västerlandets politiska system”, försäkrade Yu Zhengsheng.

Li Keqiang tar över



NYE PREMIÄRMINISTERN LI KEQIANG skiljer sig på ett intressant sätt från de andra medlemmarna i partiets innersta makt-kärna. Han kommer från enkla omständigheter, medan nästa samtliga av de övriga sex hör till

”prinspartiet”, alltså barn till höga ledare eller ingifta i denna krets, en mycket homogen grupp.

Li Keqiang är också speciell därför att han har dubbla akademiska examina, nämligen i ekonomi och i juridik. Annars

har påfallande många kinesiska ledare på senare år varit ingenjörer och teknokrater.

Han är 57 år och den förste premiärministern som är född efter Folkrepubliken Kinas grundande 1949.

Foto: China Daily/Reuters/Scanpix



Xi Jinping tar befälet

Nu har Xi Jinping all makt i sina händer. På folkkongressen i mars blev han utnämnd till Kinas president. Och på kommunistpartiets kongress i höstas blev han alltså partiledare, och dessutom ordförande i partiets militärutskott. Det senare är i Kina liktydigt med överbefälhavare.

ANALYS AV GÖRAN LEIJONHUFVUD, goran@lionhead.se

DET SISTA ÄR VIKTIGT, att partichefen blir landets överbefälhavare, det vill säga att kommunistpartiet fortfarande kontrollerar landets militära styrkor.

Xi Jinping sticker inte under stol med hur viktigt han tycker det är. I ett tal i december sade han att ”anledningen till att Sovjetunionen kollapsade var att partiet förlorade kontrollen över de väpnade styrkorna”.

Redan under sina första hundra dagar som partichef och överbefälhavare besökte han de tre vapenslagens förläggningar. Dessutom avverkade han rymdbasen och en missilbas.

Ett så bestämt närmande till militären gjorde varken Jiang Zemin eller Hu Jintao, hans båda företrädare.

Den nye presidenten har ingen militär karriär men det är naturligt för honom att umgås med militärledningen. Hans egen far Xi Zhongxun var

en gammal gerillakämpe som hjälpte partiet till makten 1949 och familjen har gamla band med officersgruppen.

Under folkkongressen såg han till att ordna ett välfotograferat särskilt möte med de militära delegaterna.

Xi Jinping har talat mycket om ”den kinesiska drömmen”. Den omfattar en anständig levnadsstandard för alla kineser, men också att Kinas forna storhet som en ledande nation i världen ska återupprättas.

Därför vill han ha en stark militärmakt. Han har givit order om att styrkorna ska fokusera på att ”kunna utkämpa och vinna krig” för alla eventualiteter.

Han talar också om att utmana USA och ta över som den starkaste militärmakten i Stilla havsregionen till 2049, det vill säga till hundraårsdagen av kinesiska folkrepublikens grundande.

Nye presidenten, partichefen och överbefälhavaren Xi Jinping under ett av sina många besök på militära enheter. Här är han hos pansartrupperna utanför Kanton. Foto: Wang Jianmin/Xinhua Press/Corbis

Första tullattachén på plats i Peking:

Svenska företag har svårt få svar av kinesiska tullen

Tuomas Liikavainio är den första tullattaché som svenska tullverket sänt ut i världen. Han finns på plats i Peking sedan oktober i fjol och konstaterar i dag:

”Svenska företag upplever tullhanteringen som otydlig, oförutsägbar och oberäknelig. De upplever att det är svårt att kommunicera med kinesiska tullen, det går inte få raka besked eller förhandsbesked.”

AV AGNETA ENGQVIST, agneta@engqvist.cn

HAN SÄGER OCKSÅ att de svenska företagen vill få samma behandling i olika tulldistrikt i Kina, de vill att det ska vara likformigt. Svenska bolag vill göra rätt för sig direkt från början och inte chans.

Företagen berättar för Tuomas Liikavainio att det är svårt att hitta information på engelska, och att reglerna ibland är motsägelsefulla. Det är också mycket svårt att få besked muntligen.

”Språket gör det givetvis svårt, men det handlar även om kinesernas ovilja att ge förhandsbesked. Det finns en kultur att i stället bolla frågan vidare. Tullen kan skylla på en annan myndighet, som i sin tur bollar vidare frågan till en tredje som skickar den tillbaka till tullen”, berättar Tuomas Liikavainio.

Han tycker att problemen är ganska lika för stora och små bolag. ”Även om man är stor så kan man ha samma typ av problem som de små, men de stora är mer luttrade.”

Stora företag har egna avdelningar för tullhantering och mindre företag köper ofta tjänster från kinesiska speditörer. Därför uppfattar Tuomas Liikavainio sin roll som mer strategisk och långsiktig: att försöka hjälpa kineserna att skapa regler och funktioner som gynnar alla parter, både kinesiska tullen och de svenska företagen.

Tullattachén var glad över kontakten han fick när han nyligen gästade svenska handelskammaren i Peking.

”För mig som är ny är det mycket bra att träffa dem som är de riktiga experterna på kinesisk tull, de som arbetar dagligen med dessa frågor som de svenska import- och exportföretagen. Det är härifrån jag får höra om hur det egentligen går till i verkligheten ute i landet.”

Vid mötet kom företagen med förslag om att också ordna mindre, lokala möten mellan dem och kinesiska tullen.

”Behandlingen av tulldeklarationer kan skilja sig kraftigt på olika tullkontor och det vet även kinesiska tullen. Det är en av de saker som kineserna vill se hur vi löst i Sverige”, säger tullattachén.

Svenska tullverkets deklaration om samarbetet med Kina ger ett intryck av att det kan bli en vinna-vinna-situation. Stämmer det?

”Ja, vi kan alltid dra lärdom av andra. Kineserna har till exempel enorma containerflöden och där kan vi säkert lära oss hur de kontrollerar dessa.”

”Vi kan också dra nytta av vad kineserna vet om den inhemska tillverkningen av kemikalier. Nya typer av droger är ett växande problem i Norden. Det är substanser som lätt kan beställas av ungdomar via internet och många av dessa substanser kommer från Kina. Därför hoppas vi utöka samarbetet om detta.”

Det kinesiska tullverket är mycket intresserat av den papperslösa och automatiserade hante-



HANDLINGSPLAN. Nöjda miner från både svenskar och kineser sedan handlingsplanen om fördjupat tullsamarbete signerats i Peking i september förra året. I mitten Sveriges handelsminister Ewa Björling tillsammans med Kinas vice tullminister Sun Yibiao och till höger om honom Sveriges Kinaambassadör Lars Fredén samt Chen Xiaoying, chefen för kinesiska tullministeriets internationella avdelning. På handelsministerns vänstra sida står generaltulldirektör Therese Mattson och bakom henne vår nye tullattaché i Kina Tuomas Liikavainio. Foto: Mikael Salomonsson

ringen i Sverige. Redan i dag är 99 procent av tulldeklarationerna elektroniska och 87 procent av dessa klareras automatiskt.

”Och om det till exempel gäller att bemöta korruption så är automatisering, likformighet och öppenhet bra verktyg”, säger Tuomas Liikavainio.

Kineserna vill också veta hur svensk tull samarbetar och kommunicerar med näringsliv och myndigheter. De är intresserade av våra erfarenheter med klassificering av företag, där de som har tullverkets kvalitetssäkrade rutiner kan få vissa förenklingar.

Vår nye tullattaché samarbetar även med EU-kommissionen i Peking samt med de övriga tullattachéerna från EU-länder: Holland, Frankrike, Tyskland och Storbritannien.

”Här är det bara en fördel att se vad andra länder har för utbyte för att inte göra dubbelarbete och även försöka lyfta fram ’svenska’ frågor.”

Men annars är tullområdet något som avgörs på EU-nivå och inte på nationell nivå.

Svenska och kinesiska tullen har enats om en handlingsplan 2012–2014. Bland annat ska experter från de båda länderna mötas för kunskapsutbyte.

På svenska sidan är tullen, ambassaden,

Business Sweden (före detta exportrådet) och handelskammaren med i samarbetet.

En del av Tuomas Liikavainios uppdrag handlar om att bekämpa brott.

”Jag är en del i PTN-samarbetet. Det står för Polis Tull Norden där sambandsmän från de nordiska länderna samarbetar utomlands. I Peking finns nu tre sambandsmän från Norden; en finsk polis, en dansk polis och så jag från svensk tull, och vi arbetar nära ihop.”

”Givetvis med min tullarbakgrund ska jag fokusera på gränsöverskridande brottslighet som smuggling av förbjudna varor och ekonomisk brottslighet. Arbetet mot droger har jag redan nämnt.”

”Kina producerar även mycket av världens förfälskningar och där hoppas vi kunna samarbeta mot till exempel smuggling av falska cigaretter och läkemedel till Europa.”

Vår tullattaché står framför allt i kontakt med internationella avdelningen på kinesiska tullmyndigheten General Administration of Customs of People’s Republic of China, GACC.

”De är mycket professionella och pålästa, men lite underbemannade med tanke på hur mycket internationella kontakter de har.”

Tullproblem?

Har ditt företag problem med tullen i Kina kontakta Tuomas Liikavainio, Sveriges nya tullattaché i Kina. Han vill gärna veta vilka svårigheter som svenska företag möter, så att han kan lyfta fram dem när han träffar representanter för den kinesiska tulladministrationen. Observera att hans jobb är långsiktigt.

Vid mera ”akuta” svårigheter med kinesisk tull får företagen försöka kommunicera med dem, antingen direkt eller via lokal speditör, konsult eller advokat.

”Det är helt omöjligt för mig att ha personliga kontakter i alla regionerna och jag vill därför inte ge några falska förhoppningar för företagen”, säger Tuomas Liikavainio.

Tullsamarbetet

• Avtalet om fördjupat tullsamarbete mellan Sverige och Kina slöts under handelsminister Ewa Björlings besök i Kina i september 2012.

• Den svenske tullattachén är stationerad inom ambassaden i Peking och tituleras förste sekreterare. Kontraktet är på två plus ett år.

• Sverige har en tullattaché i Bryssel, men den personen är utsänd av Utrikesdepartementet, UD.

• Det finns ett 20-tal utländska tullattachéer i Peking samt ytterligare några till som sitter i Hongkong och är sidoackrediterade i Kina. Tullattachéerna arbetar främst med den kommersiella sidan av tullen. Dessutom finns det även ett 40-tal sambandsmän som arbetar med brottsbekämpning. De kommer från sitt lands polis, tull, narkotika- eller ekobrottsmyndighet. Men flera av tullattachéerna har dubbla roller som den nya svenska tullattachén.

• Sverige har sambandsmän även i Moskva, Riga (Lettland), Berlin, samt i Haag på Europeiska polisbyrå, Europol.

• Den kinesiska tullförvaltningen sorterar direkt under regeringen och leds av en minister.

• Förvaltningen har cirka 50 000 anställda inklusive antismuggningspolisen och 4 000 tullstationer över hela Kina.

Sveriges handel med Kina

• Kina är Sveriges största handelspartner i Asien. Den totala handeln med Kina uppgick 2012 till 82,5 miljarder SEK. Handelsvolymen med Kina sjönk under 2012 med cirka 1,7 miljarder SEK jämfört med 2011 efter att ha stigit kontinuerligt de senaste åren.

• Exportvärdet 2012 var 37 miljarder SEK, medan importvärdet var 44,8 miljarder SEK.

• Exporten minskade med cirka 5 procent, medan importen ökade något.

Källa: Statistiska centralbyrån, SCB, www.scb.se

När smogen varit som värst har det nästan varit natt mitt på dagen i Peking. Foto: EPA/How Hwee Young/Scanpix



Smogen förändrar rekryteringen till Kina

De förvårrade luftföroreningarna uppges redan ha fått svenskar att avstå från jobb och boende i Kina, och problemen kan fortsätta i flera årtionden till. Samtidigt har marknaden för luftreningsprodukter från företag som Blueair exploderat.

AV JOHAN MYRSTEN, johan.myrsten.stockholm@gmail.com

DEN EXTREMT DÅLIGA luften i norra Kina denna vinter är ett ständigt samtalsämne bland svenskar på plats. Runtom i Peking håller sig de flesta inomhus när det är som värst, och mängder av nya luftrenare har installerats i hem och skolor, på arbetsplatser och på svenska ambassaden.

”En effekt av föroreningarna är att vissa företag ser över sin bemanning. En del funderar också över om personalen ska ha med sina familjer”, säger Fredrik Ektander som är SEB:s chefsrepresentant i Peking och ordförande för Svenska handelskammarens avdelning i huvudstaden.

”Det finns absolut en oro hos svenskarna här. Luftföroreningarna kan ha långsiktig verkan på hälsan som märks först efter många år, och de kan särskilt påverka barn som utvecklar sina kroppar.”

Detta påverkar enligt Fredrik Ektander rekryteringen av medarbetare till Kina, framför allt av barnfamiljer.

”Jag tror inte att något bolag lämnar Kina på grund av luften. Men man tänker nog över vilka som ska till Kina, och för hur länge.”

”Det finns bolag som överväger att inte flytta hit barn till sin personal. De vill inte ta på sig

ansvaret för vad som kan hända med barnens hälsa på lång sikt. Luftföroreningarna kan också leda till kortare kontraktstider för anställda som skickas till Kina”, tillägger han.

Fredrik Ektander framhåller att det är en långsiktig utmaning. Det kan ta flera årtionden innan luftföroreningarna har bemästrats. Användningen av kolkraft fortsätter att växa, trots stora satsningar på förnybar energi.

”Det handlar om mycket omfattande problem, särskilt när man har en kall vinter.” Han betonar också att smogen inte bara har plågat Peking utan stora delar av norra Kina i vinter.

En liknande bild ges av Springtimes tidigare vd Birgitta Ed, som nu leder konsultbolaget Six Year Plan och har många kontakter med svenska företag i Kina.

”Familjer med barn har vänt i dörren. De skulle ha flyttat till Kina men ångrat sig. Det märktes redan i fjol.”

Därför har många svenska företag nu få sökande till tjänster i Kina, uppger hon.

Birgitta Ed delar sin tid mellan Sverige och Kina, och själv upplevde hon nyligen påtagligt

hur luftföroreningarna kunde fylla ett hem när hon hade fönstret öppet en kväll i sin bostad i centrala Peking några timmar.

Liksom andra utlännningar följer Birgitta Ed via mobilen de löpande luftmätningar som görs av amerikanska ambassaden i Peking. Mängden partiklar i luften svänger mycket kraftigt, noterar hon.

”I torsdags var värdet över 500 i centrala Peking. På lördagskvällen var det nere i 59 och ett par dagar senare runt 215. Hur kan det variera så mycket?

Över 200 anses partikelhalten hälsovådlig och över 500 innebär den en ”allvarlig hälsofara”.

Enligt Birgitta Ed är det inte omöjligt för Kina att göra något åt de akuta problemen.

”De kan när de vill. När jag bodde i Peking 2008 hade vi ständigt blå himmel och så kallat OS-väder. Men att snabbt dra ned på produktion, trafik och ekonomisk tillväxt för att minska luftföroreningarna verkar inte Kinas ledare beredda till för närvarande”, konstaterar hon.

”Det här är en stor fråga för mina kinesiska vänner. De är mycket upprörda. Luftkvaliteten kan bli en inrikespolitisk krutdurk.”

Birgitta Ed tycker att svenska ambassaden och handelskammaren borde ta upp luftproblemen som en strategisk fråga och ett handelshinder men också framhålla att det finns teknologi för att lösa problemen.

En svensk företagsgrupp som har sådan teknik är Blueair, som sett marknaden för luftrening inomhus explodera i Kina i år. Privatägda Blueair hade redan

tidigare en snabbt växande försäljning av luftrenare i landet, men sedan januari har omsättningen mer än fördubblats och fått en ny dimension. Tillväxten har fortsatt i mars, uppger sälj- och marknadschefen Jonas Holst som förutspår en liknande trend under andra kvartalet och även senare.

Det handlar uppenbarligen om en bestående förändring i efterfrågan, tror han.

”Vi möter en helt annan förståelse av problemen nu. De åtgärder som myndigheterna vidtar är alltid välkomna, men de tar tid”, säger Jonas Holst.

USA är ännu den största marknaden för Blueair, som har produktion i Alingsås, Shenzhen och Elgin utanför Chicago. Men i år står Kina för en tredjedel av omsättningen.

Blueair säljer huvudsakligen sina luftrenare direkt till hushåll, skolor eller kontor, och i Kina sker det genom ett par hundra butiker. Vid sidan av de stora apparater som länge varit populära växer inköpen av mindre luftrenare för hemma- bruk snabbt, berättar Jonas Holst.

Frågan är dock hur många andra svenska miljöteknikföretag som kan utnyttja de stora behoven i Kina. Fredrik Ektander är tveksam till om kineserna verkligen vill betala för den tekniken eller om de försöker utveckla lösningar på andra sätt. Och Birgitta Ed är också undrande:

”Vi har enorma möjligheter för vår teknologi, men vi tar inte vara på dem tillräckligt. Det räcker inte med att övertyga borgmästare, man måste också finna kunder”, säger hon.

Fler luftrenare i svenska skolan

I SVENSKA SKOLAN i Peking är luftrening nu den viktigaste frågan för ledningen, extra luftrenare har installerats och barnen får inte vara utomhus när partikelhalterna stiger över 200, berättar rektor Maria Hedelin Björse.

”Vi ser inte att vi har fler sjuka barn här än i skolor i Sverige”, konstaterar hon.

Alla nya barnfamiljer i Peking frågar hur skolan sköter detta, och Maria Hedelin Björse brukar svara att barnen är väl skyddade när de är inomhus och luftrenarna är i gång. Dessutom brukar föräldrarna ha luftrenare hemma också, och en del barn har ansiktsmask när ska ta sig till eller från skolan.

Men själva oron finns där, och den kan ibland vara ett större problem än själva luften, noterar hon.

Maria Hedelin Björse har dock hittills inte märkt att några familjer förkortar sin tid i Kina eller att någon sagt att de inte tänker komma till Peking på grund av luftföroreningarna.

Luftsatsning i Shanghai

SHANGHAIS MILJÖSKYDDSBYRÅ har meddelat att 1,6 miljarder dollar ska investeras för bättre luft i mångmiljonstaden.

Projektet ska få kontroll på föroreningar som mäter 2,5 mikrometer i diameter eller mindre.

Fordonstrafiken står för 25 procent av dessa typer av utsläpp och andra källor är den industriella tillverkningen och sandstormarna från norra Kina som med jämna mellanrum drabbar staden.

Projektet skall pågå under tre år.

Drömmar om blå himmel i Peking

Vårt liv i Peking har fått nya rutiner. "Har du med dig masken?" säger vi när någon går ut. "Har du satt upp luftrenaren på max?" är en annan vanlig fråga när vi ska ut – istället för om vi har med mobilerna eller nycklarna.

ANSIKTSMASKERNA måste vi beställa utomlands, på nätet. Allt var slutsålt sedan Pekingborna under den gångna vintern på allvar fått upp ögonen – eller kanske snarare inte fått upp dem i smogen.

Luften har varit så hemsk att myndigheterna till slut tvingas erkänna problemet och bli öppna med hur dåliga värdena är.

Jag vill inte vara snobbig och säga: vad var det vi sade! Men för några år sedan bodde vi i en lägenhet på 28:e våningen med en underbar utsikt över hela Peking ända bort mot Västra bergen och en liten del av Kinesiska muren – teoretiskt sett. Vi kom snart vi till insikt om att det fanns ingen utsikt. De flesta dagar såg vi bara en tjock gråvit dimma.

När vi började söka oss längre ner i husen, kom nästa chock. Vi såg hur skolbarnen gjorde sin dagliga morgongymnastik utomhus trots att luften var livsfarlig. Hade ingen varnat dem? Skulle vi springa över och förklara läget?

Jag minns en briefing på svenska handelskammaren med en kvinna från miljöbyrån i Peking. När hon berättade hur många dagar på året som staden hade haft "blå himmel", trodde jag att hon hämtat siffrorna från en annan planet.

Under en av mina luftvägsinfektioner gick jag till en utländsk läkare i Peking. Han anförtrorde mig att han var under tryck från myndigheterna att inte tala om den dåliga luften.

Alla är optimistiska

Redan för flera år sedan uppgav en EU-studie att föroreningarna tar åtta år av ditt liv om du bor här i den kinesiska huvudstaden. Men alla är optimistiska och tror att det rör inte mig.

Det tråkiga är att det inte är bättre utan troligen ännu värre i Pärflodens delta, det område som vi ibland kallar "världens verkstad". Det påverkar Hongkong i högsta grad och även där har jag upplevt hur de ansvariga negligerat problemen.

Det är sko- och kosmetikafabrikerna som ligger bakom de höga nivåerna av särskilt farliga mikrokomponenter i luften i Pärflodsdelat.

Under en intervju med Donald Tsang, då nummer två i Hongkongs förvaltning, senare regeringschef, blev jag utskälld av hans pressekreterare.

"Jag förstår verkligen inte vad du menar. När jag tittar ut så är det grönt och fint", sade pressekreteraren upprört. Själv såg jag smogen ligga över Kowloon så att de nio drakarnas rygg försvann i sörjan.

Det tog mig flera veckor att komma över hennes reaktion. Jag försökte sätta mig in i hennes kläder. Byggnaden där Hongkongs regering jobbar är omgiven av uppväxt grönska mycket nära husen. Det finns ingen utsikt annat än träd-kronorna. Det var förstås dem hon såg om hon tittade ut under arbetsdagen?

En prestigesak

I dag kan det bli svårt även för svenska och andra utländska företag i Hongkong att rekrytera folk hemifrån på grund av föroreningarna – som i Peking.

På andra sidan gränsen från Hongkong, i Kanton, besökte jag den lokala tidningen. Där fick jag lära mig att föroreningar och annat som myndigheterna inte kunnat åtgärda, det ska journalister inte skriva om – för det bara oroar folk i onödan.

Det märkliga är att jag inte upplevt en enda 1 oktober, det vill säga Kinas nationaldag, utan klarblå himmel. Det är en prestigesak för den nationella ledningen att hålla föroreningarna bort från huvudstaden då, precis som under olympiska spelen 2008. Då kan de stänga ner fabriker i god tid och parkera myndigheternas egna fordon för att minska utsläppen.

Tänk om alla dagar vore som nationaldagen. Vilken härlig stad Peking skulle vara!



AV AGNETA ENGQVIST,
agneta@engqvist.cn



Pekingbo modell vårvintern 2013.

Genomsnittliga värden på över 25 mikrogram PM2.5 per kubikmeter luft över en 24-timmarsperiod är en risk för hälsan, enligt världshälsoorganisationen WHO. Under den gångna vintern har Peking upplevt dygn med 40 gånger detta gränsvärde.

Sett över ett år anser WHO att medelvärden över 10 mikrogram per kubikmeter utgör en klar risk för en ökning av hjärtsjukdomar och lungcancer, och därmed ökade risker att dö i förtid, främst hos äldre. Partiklarna sätter sig i lungorna och går in i blodbanorna.

Källa: WHO Air quality guidelines for particulate matter, ozone, nitrogen dioxide and sulfur dioxide; Global update 2005.

Kina i förändring – temat för årets föreningsstämma

Planeringen av årets föreningsstämma pågår för fullt men vi kan redan nu avslöja att vi kommer bjuda på ett program som speglar en förening med fokus på förnyelse men en förnyelse som bygger vidare på den gedigna plattform av kunskap och erfarenhet som våra medlemmar besitter.

AV ELISABET SÖDERSTRÖM, elisabet.soderstrom@sctc.se

"VI ÄR INNE i en utvecklingsfas med tydligt fokus på och intensivt arbete med att förnya föreningens verksamhet för att skapa mer medlemsvärde. Detta vill vi ge uttryck för redan på föreningsstämman den 30 maj i Stockholm", säger Thomas Lagerqvist, ordförande i Sweden-China Trade Council.

Temat för året är "Kina i förändring". Temat vägleder vår verksamhet inom programutbud och medlemsaktiviteter samt innehållet i vår tidning KinaNytt. Detta tema kommer därför också att prägla det program som vi alltid bjuder in till i anslutning till föreningsstämman. En panel bestående av pålästa och kunniga kännare inom olika specialområden i Kinakontexten kommer

att diskutera vad man tror blir Kinas färdriktning under det nya ledarskapet. Panelen kommer att belysa sociala medier, mänskliga rättigheter, affärsklimatet, säkerhetspolitiska frågeställningar och miljöaspekten som den nya ledningen i Kina har att ta hänsyn till.

"Vi ser fram mot tankeväckande och insiktsfulla inlägg från panelen samt en öppen och aktiv diskussion med deltagarna. Detta blir ett tillfälle att utmana och efterforska", fortsätter Thomas Lagerqvist.

Inbjudan till föreningsstämman skickas ut i månadsskiftet april/maj, men boka gärna in den 30 maj redan nu. Årets föreningsstämma vill ni inte missa!

ANNONS



SÖKES:

Svenska företag som startar upp affärssamarbeten, t ex med en lokal distributör eller leverantör, i Kina eller på andra tillväxtmarknader.

FINNES:

Finansiellt stöd upp till 200 000 EUR (ca 1,7 miljoner kr). Stödet ges som ett lån som konverteras till gåva efter ett genomfört och godkänt projekt.

Har du ett svenskt företag med:

- 5 - 249 anställda
- en årsomsättning på högst 50 MEUR och/eller
- en balansomslutning på högst 43 MEUR

RING Swedpartnership på
08-725 98 85

Swedfund 
Swedpartnership

www.swedpartnership.se

Kommer Kinas populära folksångerska, Peng Liyuan, gift med landets nye president Xi Jinping, att bli hans hemliga vapen på utlandsresorna? Vi kanske ganska snart får veta svaret. Foto: AP/Scanpix



Kinas first lady

Hon var ljusår mera känd än maken Xi Jinping när denne för fem år sedan kom fram som Kinas blivande partiledare och blivande president. Sedan dess har Peng Liyuan fått tona ned sin offentliga person som landets mest populära folksångerska.

AV AGNETA ENGQVIST, agneta@engqvist.cn

NU NÄR XI JINPING blivit utsedd till president som väntat, undrar många om hans fru ska komma ut som en modern "first lady" av västerländskt snitt. Eller kanske fortsätter hon att hålla sig i bakgrunden som den kinesiska traditionen bjuder.

En fingervisning kan vara hennes uttalande för fem år sedan: "Familjen är en kvinnas fridfulla hamn och klippa". Sina framgångar tillskriver hon "ett lyckligt familjeliv".

De gifte sig 1987. Paret har en dotter som studerar på Harvard i USA. Det är Xi Jinpings andra äktenskap. Paret levde på skilda håll i flera år och det fanns uppgifter om en kris i relationen, men de ryktena har tystnat.

Tidigare kinesiska presidentfruar har varit påfallande anonyma. Däremot spelade Jiang Qing, hustru till Mao Zedong som "bara" var partiordförande, en av huvudrollerna under kulturrevolutionen 1966–76. Hon fick böta med ett dödsstraff för de förföljelser hon utsatte många för.

Peng Liyuans sopran har fått den bästa skolning som tänkas kan i landet. Hon har sjungit både Pekingopera och västerländsk opera. Men det är som folksångerska hon har blivit kinesernas favorit och det är som sådan hon har en magisterexamen.

Hon är känd över hela landet sedan hon fram-

trätt 19 gånger i galaföreställningen på teve på kinesiska nyårsafton. Det är det program som har de högsta tittarsiffrorna varje år. Ingen annan artist har gjort så många framträdanden på nyårsgalan och hon fick alltid varma och långa applåder.

Hon brukade sjunga nationalistiska sånger med texter om modiga soldater och vackra landskap. Och ofta texter som prisar kommunistpartiet.

Det är annars i armén som hon gjort karriär som underhållare och hon har generalmajors rang. Militären lägger ofta beslag på de bästa i branschen.

Denna paranta 50-åriga kvinna lämnade sedan armén och scenen i samband med att Xi Jinping blev vice president 2007 och blev mera privat. Hon gick nyligen före med gott exempel i kampen mot korruptionen genom att lämna tillbaka två lägenheter som hon fått i det militära.

Nu är hon framför allt engagerad i välgörenhet, bland annat som Kinas hiv, aids, och tb-ambassadör i världshälsoorganisationen WHO.

Kinesiska medier spekulerar vilt i och om hon ska bli lika offentlig som Carla Bruni, också en sångerska som var gift med en president, nämligen Nicolas Sarkozy. Eller ska hon tona fram som en ny Jacqueline Kennedy? Eller som Michelle Obama?

Tio gymnasieskolor med i Global Citizen

AV JOHAN MYRSTEN, johan.myrsten.stockholm@gmail.com

Med lotusblomman som symbol går skolprogrammet Global Citizen in på sitt åttonde år av elevkontakter med Kina och Indien. Ett tiotal gymnasier i Stockholm deltar i programmet, och nu är också flera högstadieskolor intresserade.

Det berättade rektorerna, projektledarna och entusiasterna Lennart Kågestam och Gunilla Söderström från Stockholms utbildningsförvaltning vid ett frukostmöte för SCTC-medlemmar i februari.

Syftet med programmet,

som startades 2006, är att förbereda eleverna för en framtid som världsmedborgare. Målet är "stimulera förståelsen av globala förhållanden, entreprenörskap, internationella arbetsmarknader, utländska språk och kulturer."

Utöver besöksutbytet med skolor i Kina och Indien kan eleverna få göra specialprojekt i svenska företag och andra organisationer där, liksom i kinesiska eller indiska företag som är verkamma i Sverige. De kan också få också lektioner hos företag och organisationer med stor erfarenhet av Kina eller Indien.

Eleverna kommer både från de studieförberedande och från

de yrkesförberedande programmen. Bland annat har elever från Stockholms transport- och fordonstekniska gymnasium fått praktisera på Scania's fabrik i Shanghai.

Studiebesöken brukar vara i en eller ett par veckor, och fokus varierar från skola till skola.

Flera av skolorna har också mandarin på schemat. Totalt studeras mandarin nu av omkring 200 gymnasieelever i Stockholm, och exempelvis Blackebergs gymnasium har ett samarbete med en skola i Peking som innebär att de svenska eleverna kan få bo hemma i kinesiska familjer och delta i lektioner under sin vistelse där.

ANNONS



Resultat? Den här vägen.

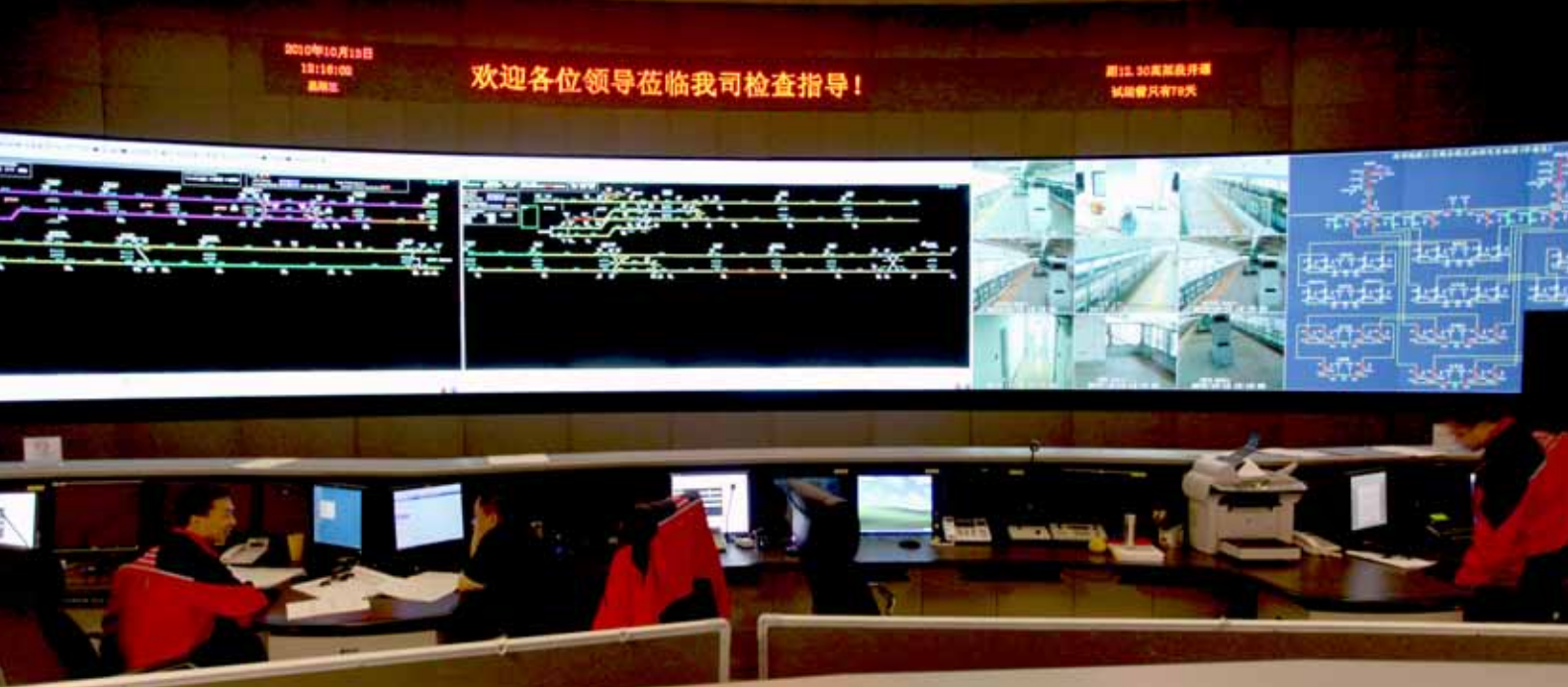
Awapatent är ett av Europas ledande konsultföretag inom IP, Intellectual Property.

Våra kunder sträcker sig från lokala uppstarts företag till företag med världens mest kända varumärken och patentportföljer. Vi har lång erfarenhet av strategisk rådgivning i ett internationellt perspektiv, och mångåriga relationer med IP-ombud i Kina.

Läs mer om hur våra 160 patentkonsulter och jurister kan hjälpa dig att göra affärer av dina idéer och innovationer på www.awapatent.com.

 **AWAPATENT®**

Frida Björk är patentkonsult, Europapatentombud och expert på immaterialrätt inom life sciences och bioteknik.



Kontrollrummet för spårtrafiken i Shenzhen använder teknik utvecklad av Bombardier i Liljeholmen i södra Stockholm. Foto: Bombardier

Bombardier i Västerås har en viktig roll i Kinas järnvägsexplosion

Det kanske är en rätt rejäl överdrift om man vill hävda att Kina skulle stanna utan Västerås. Men det tågekunnande som Bombardierna anställda har i Västerås spelar i alla fall en viktig roll för det kanadensiska världsföretagets omfattande verksamhet i Kina.

Det framhölls när Bombardier höll ett frukostmöte för Sweden-China Trade Councils medlemmar i Stockholm i början av mars. Globalt sett är Bombardierna omsättning på cirka 17 miljarder dollar rätt jämnt fördelad mellan tåg och flyg, berättade företagets kommunikationschef Pär Isaksson.

AV JOHAN MYRSTEN, johan.myrsten.stockholm@gmail.com

I KINA ÄR det i första hand kunnande om tåg, järnvägar och tunnelbanor som Bombardier säljer, och företagets 2 000 anställda i Sverige bidrar väsentliga delar av det som säljs i Kina. Den svenska delen av koncernen har rötter i den tågverksamhet som Asea drev i Västerås eller hos Ericsson i Stockholm när det gäller signalteknologin. Det krävs nämligen sofistikerade kunskaper för att konstruera tåg och sådana finns alltså i Sverige, framhöll Pär Isaksson.

I Kina har Bombardier omkring 4 000 anställda, varav många i Qingdao där man särskilt ägnar sig åt utvecklingen av höghastighetståg. Men Bombardier har också folk på flera ställen i Kina där man mest är inriktade på t-banetåg och styrssystem.

Ett känt exempel på svenskutvecklad tågtek-

nik i Kina är det X2000-tågset som gick mellan Hongkong och Kanton under några år. Ett annat exempel är att Shenzhens trafikledningscentral är utvecklad i Liljeholmen; ”en stor och rätt okänd svensk export”, enligt Pär Isaksson.

Dessutom har världens snabbaste tåg i operationell drift, Zefiro 380, till stor del utvecklats och konstruerats i Sverige. Det har också det nya signalsystem (ERTMS) som nu används i Kina, bland annat på linjen mellan Peking och Shanghai.

Utvecklingen i Kinas järnvägsnät är mycket snabb, och dessutom lanseras sju-åtta nya tunnelbaneprojekt varje år. Så marknaden är enorm, och Bombardier räknar med att hänga med där, med sin svenska personal i en nyckelroll.

Sweden-China Trade Council från A till Ö

AFFÄRSIDÉ

Sweden-China Trade Council ska underlätta medlemmarnas strategival, öka deras kunskaper om Kina, skapa och underlätta affärskontakter samt aktivt bidra till erfarenhetsutbyte medlemmarna emellan.

DÅ OCH NU

Sweden-China Trade Council bildades 1980 av Svenska Handelskamarförbundet, Sveriges Exportråd, Sveriges Grossistförbund och Sveriges Industriförbund. Vid denna tid blev ”two-way trade” viktigare för Kina och landet behövde öka sin export för att kunna förverkliga importplanerna. Målsättningen då var att Kina skulle vara en modern industrination år 2000.

För att Sverige skulle kunna hävda sig i konkurrensen på den kinesiska marknaden ansågs en ökad gemensam satsning nödvändig. Bildandet av Sweden-China Trade Council gav svenska företag som ville satsa på Kina bättre förutsättningar.

Sedan 1996 är Sweden-China Trade Council en fristående ekonomisk förening med inriktning på affärsskapande, kunskapshöjande och nätverksbyggande verksamhet.

FINANSIERING

Medlemsverksamheten finansieras med årsavgifter. Information om årsavgifter lämnas av Elisabet Söderström (se Kontaktperson). Exportrådet ersätter Sweden-China Trade Council för viss exportfrämjande information.

KONTAKTPERSON

Elisabet Söderström, vd
Tel 08-588 661 11, fax 08-588 661 90,
e-post info@sctc.se

KUNSKAPSBANKEN

Utnyttja andras kunskap och erfarenhet – och undvik andras misstag. Medlemsföretagen i Sweden-China Trade Council besitter tillsammans en enorm erfarenhet av och kunskap om affärer med och i Kina. Något som finns tillgängligt för alla medlemsföretag.

MEDLEMMAR

Sweden-China Trade Council är ett nätverk med drygt 200 medlemsföretag. Majoriteten ägnar sig åt exportaffärer, ett växande antal är importörer och ett femtiotal tjänsteföretag.

MEDLEMSSERVICE

- **INFORMATION.** Den information du som medlem i Sweden-China Trade Council får del av är kontaktskapande, kunskapshöjande och affärsskapande.
- **NYHETSBRÉV.** Du får nyhetsbrevet, en rik, aktuell källa till kunskap, sex gånger per år.
- **RÅD&SVAR.** Som medlem kan du fråga om och omkring kinahandel. Vår kunskapsbank står öppen för dig.
- **AFFÄRSKONTAKTFÖRMEDLING.** Bl a genom träffar med kinesiska VIP-delegationer.
- **REMISSFUNKTION.** Sweden-China Trade Council fungerar som remissinstans för kinarelaterade handels- och investeringsfrågor.
- **SEMINARIER.** Regelbundna seminarier och symposier breddar och fördjupar kunskaperna.
- **FRUKOSTMÖTEN.** En tidseffektiv mötesform som kompletterar seminarierna.
- **HEMSIDAN.** www.sctc.se har en medlems-log in som ger dig tillgång till värdefull information, bl a medlemsregister med kontaktpersoner.

SAMARBETEN I SVERIGE OCH KINA

Samarbete är en förutsättning för alla nätverk. Sweden-China Trade Council har ett mycket gott samarbete med företag, myndigheter och organisationer i Sverige och Kina.

Huvudsakliga samarbetspartner i Sverige är Exportrådet, Kinarådet, Svensk Handel, Näringsdepartementet, Utrikesdepartementet och Kinas ambassad.

I Kina har nätverket samarbetsavtal med bl a Kantons stads regering samt China International Trust & Investment Group och China Shipbuilding Trading Co., Ltd i Peking.

STYRELSE

Sweden China Trade Councils styrelse består av 20 ledamöter från olika svenska medlemsföretag samt myndigheter. Den aktuella styrelsen redovisas på www.sctc.se.

ÖVRIG INFORMATION

Det finns mer att berätta om Sweden China Trade Councils verksamhet. Och du har säkert flera specifika frågor som du vill ställa. Välkommen att höra av dig till Elisabet Söderström på tel 08-588 661 11. Eller e-post, info@sctc.se.

